



---

Ministerstvo životního prostředí

## **Smlouva o dílo -**

**– Videa o obnově mokřadů na území NP Šumava**





## SMLOUVA O DÍLO

uzavřená dle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

### Článek I SMLUVNÍ STRANY

**Objednatel:** Správa Národního parku Šumava  
**Sídlo:** 1. máje 19 260, 385 01 Vimperk

ICO: 00583171  
DIČ: CZ00583171

(Objednatel je příspěvkovou organizací Ministerstva životního prostředí České republiky)  
(dále jen „Objednatel“)

a

**Zhotovitel:** SOUKROMÁ VYŠŠÍ ODBORNÁ ŠKOLA FILMOVÁ s.r.o.  
**Sídlo/bydliště:** Lipová alej 2068, Budějovické Předměstí, 397 01 Písek

ICO: 25159518  
DIČ:  
Zápis v OR: 5.3.1997  
(dále jen „Autor“ nebo „Zhotovitel“)

(dále též jako „smluvní strany“)

**uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu o dílo (dále jen „smlouva“)**

Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v tomto článku smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.



## Článek II Předmět smlouvy

- 2.1 Předmětem smlouvy je vytvoření krátkých videí o obnově mokřadu na území NP Šumava (dále také jako „Dílo“), a to na základě požadavků uvedených v Příloze A této smlouvy – Podrobná specifikace díla a udělení licence k tomuto Dílu. Objednatel získává touto smlouvou výhradní právo na užití Díla.
- 2.2 Zhotovitel provede Dílo na vlastní náklady a nebezpečí, ve sjednaném čase a místě a Objednatel se zavazuje Dílo dodané Zhotovitelem v souladu s touto smlouvou převzít a Zhotoviteli za něj při splnění podmínek dle této smlouvy zaplatit dohodnutou cenu Díla uvedenou v článku V této smlouvy.

## Článek III. Licence

- 3.1 Dílo Autora je chráněno autorskými právy podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“).
- 3.2 Objednatel je výlučným vlastníkem předaného Díla.
- 3.3 Autor poskytuje Objednateli v rámci této smlouvy výhradní a neomezenou licenci, tj. licenci neomezenou časově, územně, množstevně i technologicky (tj. pro použití např. pro web, sociální síť apod.) na kompletní materiál, pořízený a vytvořený Autorem při zhotovení Díla dle této smlouvy. Autor není oprávněn Dílo (ani jeho části a pořízený materiál), které jsou předmětem této smlouvy, bez předchozího písemného souhlasu Objednatele sám využívat ani je poskytnout jiné osobě k využití.
- 3.4 Licence se poskytuje ke všem způsobům užití Díla (rozmnžování Díla, rozšiřování Díla, pronájem Díla, půjčování Díla, vystavování Díla a sdělování Díla veřejnosti), k užívání Díla všemi způsoby uvedenými v příslušných ustanoveních autorského zákona, v rozsahu neomezeném, a to jak ve hmotné, tak i v nehmotné podobě, zejména pak elektronicky.
- 3.5 Objednatel má oprávnění umístit Dílo (nebo jeho části) na webové stránky [www.npsumava.cz](http://www.npsumava.cz) a další webové stránky Objednatele, Dále na všechny oficiální profily sociálních sítí. Dále na webové stránky a sociální síť Ministerstva životního prostředí, ostatních národních parků a CHKO ČR a Správy NP Bavorský Les. Má také právo Dílo libovolně krátit, rozdělovat do různých částí či konvertovat do jiných formátů, snižovat rozlišení pro web.
- 3.6 Objednatel má oprávnění Dílo promítat na veletrzích a při dalších prezentacích Objednatele. Dále má právo Dílo rozšiřovat, rozmnožovat, pronajímat, půjčovat, sdělovat veřejnosti, předat třetím osobám nebo jinak užívat. Objednatel má právo Dílo (nebo jeho části) nechat vysílat ve sdělovacích prostředcích, včetně zpravodajství.
- 3.7 Autor uděluje Objednateli souhlas ke zveřejňování, úpravám, zpracování Díla včetně jeho překladu, spojování s jiným dílem, jakož i užití takto zpracovaného díla do díla souborného a užití tohoto souborného díla. Autor dále uděluje Objednateli souhlas k úpravám či změně názvu Díla.



#### **Článek IV. Termín a místo plnění**

- 4.1. Zhotovitel je povinen předat Dílo specifikované v čl. II. nejpozději do **30.11.2023**
- 4.2. Objednatel se zavazuje poskytnout Zhotoviteli potřebnou součinnost v průběhu natáčení a dodání podkladu dle ústní domluvy obou smluvních stran.
- 4.3. Místem plnění jsou Národní park Šumava a Chráněná krajinná oblast Šumava
- 4.4. Místem předání Díla je Správa Národního parku Šumava, Sušická 399, 34192 Kasperské Hory.
- 4.5. Způsob předání Díla: v elektronické podobě na USB – flash disku
- 4.6. Dokončením Díla se rozumí kompletní řádně provedené Dílo (tj. ve sjednaném rozsahu, bez vad a nedodělků), které je předáno Objednateli v rámci předávacího řízení.
- 4.7. Nedodržení termínu dodání Díla bude považováno za podstatné porušení smlouvy.

#### **Článek V. Cena za dílo**

- 5.1. Objednatel se zavazuje zaplatit Zhotoviteli za Dílo a udělení licence k němu cenu ve výši 140 000,- Kč včetně DPH.
- 5.2. Celková cena za provedené Dílo je pevná, konečná a neměnná a zahrnuje kompletní realizaci Díla, zahrnující veškeré náklady Zhotovitele, včetně nákladů souvisejících, nutné k řádnému a včasnému splnění závazku plynoucích z této smlouvy.
- 5.3. Veškeré vícepráce, změny, doplňky nebo rozšíření musí být vždy před jejich realizací písemně odsouhlaseny Objednatелеm včetně jejich ocenění a budou hrazeny pouze na základě dodatku ke smlouvě o dílo. Pokud Zhotovitel provede některé z těchto prací bez písemného souhlasu Objednatele, má Objednatel právo odmítnout jejich úhradu.
- 5.4. Objednatel prohlašuje, že financování Díla, které je předmětem této smlouvy, má zajištěno.
- 5.5. Daň z přidané hodnoty bude účtována ve výši určené podle právních předpisů platných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění. V případě, že v době, kdy bude předmět smlouvy dokončen, a sazba DPH bude zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, zvýšena nebo snížena, je povinností účtovat daň podle aktuálního znění zákona.

#### **Článek VI. Platební podmínky**

- 6.1. Objednatel nebude poskytovat Zhotoviteli zálohy.
- 6.2. Zhotoviteli vzniká právo účtovat cenu v případě řádného a včasného dodání Díla Objednateli.
- 6.3. Faktura bude vystavena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí Díla či jeho části podepsaného oběma smluvními stranami. Dnem zdanitelného plnění je den podepsání předávacího protokolu oběma smluvními stranami.
- 6.4. Faktura bude doložena kopií předávacího protokolu podepsaného oběma smluvními stranami.
- 6.5. Faktury Zhotovitele musí mít náležitosti daňového a účetního dokladu, formou a obsahem odpovídat požadavkům právní úpravy, zejména pak zákonu č. 563/1991 Sb., o účetnictví, zákonu o dani z přidané hodnoty a mít náležitosti obchodní listiny dle občanského zákoníku. Dále musí být na faktuře uvedeno: „**pro projekt LIFE17 NAT/CZ/000452 LIFE for MIREs**“



- 6.6. Nebude-li faktura splňovat tyto náležitosti, nebude-li odpovídat předmětu plnění, nebude-li doložena příslušnými doklady nebo bude-li jinak v nesouladu s touto smlouvou, je Objednatel oprávněn vrátit ji Zhotoviteli na doplnění či jinou opravu, aniž se tím dostane do prodlení s úhradou příslušné částky. Nová lhůta splatnosti začne plynout doručením doplněné nebo opravené faktury Objednateli na kontaktní adresu Objednatele podle této smlouvy.
- 6.7. Splatnost faktury činí 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení na kontaktní adresu Objednatele dle této smlouvy. Úhrada faktury bude provedena v české měně bezhotovostně z účtu Objednatele na účet Zhotovitele uvedený v záhlaví této smlouvy. Číslo tohoto bankovního účtu bude uvedeno rovněž na Zhotovitelem vystavené faktuře. Lhůta splatnosti je dodržena, pokud v její poslední den byl podán příkaz k převodu příslušné částky z účtu Objednatele na účet Zhotovitele.
- 6.8. Předmět plnění bude účtován na vrub projektu č. LIFE17 NAT/CZ/000452 LIFE for MIREs s názvem „TRANS-BOUNDARY RESTORATION OF MIREs FOR BIODIVERSITY AND LANDSCAPE HYDROLOGY IN ŠUMAVA AND BAVARIAN FOREST“ v rámci programu LIFE - Nature and Biodiversity.

## **Článek VII.**

### **Povinnosti Zhotovitele**

- 7.1 Zhotovitel je při plnění povinností stanovených touto smlouvou povinen:
  - 7.1.1 postupovat s odbornou péčí.
  - 7.1.2 vykonávat příslušné činnosti v souladu s pokyny a zájmy Objednatele, které Zhotovitel zná nebo zjistí, od těchto pokynů se může odchýlit jen v případě, je-li to naléhavé a nezbytné v zájmu Objednatele a Zhotovitel nemůže včas obdržet jeho souhlas.
  - 7.1.3 oznámit Objednateli všechny důležité okolnosti, které zjistil při plnění svých povinností podle této smlouvy a jež mohou mít vliv na změnu pokynů Objednatele.
- 7.2 Zhotovitel je povinen v případě zániku smlouvy (jejím splněním či jinak) předat Objednateli veškeré věci a podklady, které od něj v rámci plnění této smlouvy převzal.
- 7.3 Zhotovitel je povinen chránit a zachovávat obchodní, hospodářské a služební tajemství Objednatele, které vyplývá z obecně závazných právních předpisů, nebo takové skutečnosti, které Objednatel Zhotoviteli písemně označí za tajné, jakož i zachovávat mlčenlivost o skutečnostech, které se při své činnosti dle této smlouvy dozvěděl a které tvoří předmět těchto utajovaných skutečností, jakož i o skutečnostech, které by mohly poškodit dobré jméno Objednatele. Tuto povinnost má Zhotovitel i po skončení platnosti této smlouvy.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje spolupracovat s Objednatелеm a vyhodnocovat připomínky a upozornění Objednatele týkající se průběhu a způsobu plnění smluvních povinností Zhotovitele, v případě jejich opodstatněnosti z nich bez zbytečného odkladu vyvodit odpovídající závěry a přijmout opatření k odstranění nedostatku v plnění smlouvy. O těchto opatřeních bude informovat Objednatele. Připomínkami se nerozumí změny původního zadání.

## **Článek VIII.**

### **Povinnosti Objednatele**

- 8.1 Objednatel je povinen předat Zhotoviteli bezodkladně veškeré potřebné materiály, podklady a informace, jež jsou nutné k plnění povinností podle této smlouvy, pokud z jejich povahy a této smlouvy nevyplývá, že je má obstarat Zhotovitel a pokud jsou nebo by měly být Objednateli známy.



- Objednatel je zejména povinen upozornit Zhotovitele na problémy právní, věcné i osobní, které je potřeba v rámci plnění smlouvy zohlednit.
- 8.2 Objednatel je rovněž povinen předat písemnosti a další, které jsou pro zpracování obrazového materiálu dle této smlouvy nezbytné a kde Objednatel vyžaduje, aby Zhotovitel podle těchto materiálu postupoval nebo informace v nich obsažené zohlednil při své činnosti.
- 8.3 Objednatel se zavazuje poskytnout a zajistit nezbytnou spolupráci a součinnost.
- 8.4 Objednatel se zavazuje vytvořit Zhotoviteli podmínky pro jeho práci v možných případech, kdy bude Zhotovitel povinen plnit své úkoly v sídle a na území spravovaném Objednatel.

### **Článek IX.**

#### **Odpovědnost smluvních stran, sankce**

- 9.1 Zhotovitel se důkladně seznámil s obsahem veškerých podkladů nezbytných pro realizaci Díla a prohlašuje, že tyto shledává jako bezvadné a dostatečné pro realizaci Díla.
- 9.2 Zhotovitel odpovídá za to, že Dílo bude předáno bez vad, v souladu s podmínkami této smlouvy a v souladu se všemi platnými právními předpisy.
- 9.3 Zhotovitel poskytuje záruku na Dílo po dobu 24 měsíců.
- 9.4 Bude-li Zhotovitel plnit některou svoji povinnost prostřednictvím jiné osoby, odpovídá za tato plnění, jako kdyby plnil tuto povinnost sám a je povinen zajistit splnění všech závazků z této smlouvy.
- 9.5 Každá reklamáce musí být uplatněna písemně, e-mailem nebo faxem a musí obsahovat úplný a přesný popis vady. Jejich odstranění provede Zhotovitel na svůj náklad.
- 9.6 Pokud Zhotovitel nenastoupí do deseti dnů od data uplatnění reklamáce Díla k odstraňování vad nebo neoznámí Objednateli lhůtu k odstranění vad Díla je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý kalendářní den prodlení.
- 9.7 V případě prodlení Zhotovitele s dodáním Díla dle termínu uvedeného v odst. 4.1 je Zhotovitel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 0,15 % z dohodnuté ceny díla za každý započatý den prodlení.
- 9.8 V případě prodlení platby faktury – daňového dokladu je Objednatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 0,15 % z dohodnuté ceny díla za každý započatý den prodlení.
- 9.9 Vznikne-li porušením povinností ze strany Zhotovitele Objednateli škoda, je Objednatel oprávněn domáhat se náhrady této škody podle příslušných ustanovení občanského zákoníku vedle svých nároků z vad Díla.
- 9.10 Uvedené smluvní pokuty nemají vliv na výši případné náhrady škody způsobené porušením povinností, na kterou se smluvní pokuta vztahuje, a to ani v případě, že náhrada škody přesahuje smluvní pokutu.
- 9.11 Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od data, kdy byla povinně straně doručena výzva k jejímu zaplacení ze strany oprávněné, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě.

### **Článek X.**



### Ustanovení závěrečná

- 10.1 Kterákoli ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit pouze z důvodu uvedených v této smlouvě nebo z důvodu vyplývajících ze zákona, včetně důvodu vyplývajících v podstatném porušení smlouvy některou ze smluvních stran.
- 10.2 Překročení sjednaného termínu dodání Díla o déle než 14 dnu se vždy považuje za podstatné porušení smlouvy, které podle ust. § 2002 Občanského zákoníku zakládá právo Objednatele na odstoupení od této smlouvy.
- 10.3 Za podstatné porušení smlouvy se považuje též dodání Díla s vadami. Nároky Objednatele z odpovědnosti za vady se řídí ust. § 2615 odst. 2 ve spojení s ust. § 2106 Občanského zákoníku.
- 10.4 Smluvní strany se pro případ sporu vyplývajících z této smlouvy dohodly ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů, místní příslušnost soudu prvního stupně, kterým bude obecný soud Objednatele, tj. okresní, popř. krajský soud, v jehož obvodu má Objednatel sídlo.
- 10.5 Zhotovitel nebyl v zadávacím řízení ovlivněn přímo ani nepřímo střetem zájmu ve vztahu k zadavateli, ani k subjektům podílejícím se na přípravě zadávacího řízení; Zhotovitel nemá ani žádné zvláštní spojení s těmito osobami (např. majetkové, personální).
- 10.6 Objednatel poskytne Zhotoviteli údaje potřebné k plnění předmětu smlouvy. Zhotovitel takto získané údaje použije pouze pro plnění smlouvy a neposkytne je třetí straně.
- 10.7 Objednatel je výlučným vlastníkem předaného Díla a je oprávněn jej bez omezení využít pro svoji potřebu a pro potřebu jím zřízovaných právnických osob.
- 10.8 Objednatel je dále oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže zjistí, že Zhotovitel
  - a. nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění smlouvy; nebo
  - b. zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění smlouvy ke škodě Objednatele, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.
- 10.9 Veškeré změny a doplňky této smlouvy budou uskutečňovány formou písemných očíslovaných dodatků podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 10.10 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží Objednatel a jeden Zhotovitel.
- 10.11 Právní vztahy neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 10.12 Případná neplatnost některého ujednání smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení. Smluvní strany se v tomto případě zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost k uzavření dodatku ke smlouvě, kde bude neplatná část smlouvy nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě do 14 dnu poté, co tato potřeba vyvstane.
- 10.13 Zhotovitel bere na vědomí, že Objednatel je dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, povinným subjektem, na jehož smlouvy se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí Objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Pro účely uveřejňování smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění. Ujednání dle tohoto odstavce se



vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva meněna či ukončována.

10.14 Zhotovitel prohlašuje, že se před podpisem smlouvy seznámil se všemi podmínkami, které by mohly mít vliv na plnění jeho závazku z této smlouvy.

10.15 Nedílnou součástí smlouvy jsou její přílohy.

10.16 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v případě povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, v ostatních případech dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.

Přílohy:

Příloha A Podrobná specifikace díla

B Kontaktní údaje

C Položkový rozpočet

V ve ..... dne ..... 2023 Ve Vimperku dne .....



## Videa o obnově mokřadu na území NP Šumava

### **Popis díla** (dále také jako „dokument“ nebo „video“):

Cílem videí je vysvětlit význam a důležitost mokřadu pro vodní režim krajiny, seznámit diváky se způsobem a možnostmi revitalizace odvodněných mokřadu různých typů, s historií odvodňování a revitalizačními aktivitami Správy NP Šumava. Dokument má srozumitelně a populárně formou vysvětlit problémy s vodou v krajině a myšlenku obnovy mokřadu. Stejně tak poukázat na mimořádný zájem dobrovolníků z veřejnosti na zapojení do záchrany mokřadu.

Příprava dokumentu bude probíhat ve spolupráci produkčního týmu (Zhotovitele) a týmu projektu LIFE for MIREs, Správy Národního parku Šumava (Objednatele).

Produkční tým bude seznámen s příběhem návratu mokřadu v NP Šumava - doba odvodňování, doba založení NP a důkladného mapování mokřadu, vznik myšlenky obnovy rašelinišť a mokřadu, 20 let praxe v obnově vodního režimu, konkrétními obnovenými lokalitami, specifiky rašelinišť (fauna, flóra), a technikami, které jsou využívány k obnově vodního režimu. Objednatel sestaví kostru scénáře. Na základě tohoto seznámení zhotovitel zajistí vytvoření námětu scénáře, který by měl tento příběh návratu mokřadů obsáhnout. Následná realizace natáčení a postprodukce bude trvat přibližně **4 měsíce**.

Záběry použité v dokumentu musí mít atraktivní světelnou atmosféru a náladu a zároveň přinášet informace o zásadním významu vody v krajině a negativním dopadu narušení přirozeného vodního režimu Šumavy. Důležité bude zachycení optimálního počasí a atmosféry pro daný záměr záběru.

Sérii videí bude provádět známá osobnost (osobnost zajistí Objednatel).

**Stopáž:** 4 x 2-3 minuty

**Doba realizace:** červenec – listopad 2023

**Celkový počet natáčecích dnu:** přibližně 10

Zhotovitel zajistí kompletní zpracování a střih záběru podle scénáře a požadavku Objednatele. V rámci postprodukce je nutná barevná korekce a barevné sladění celého dokumentu colorgrading.

Zhotovitel může využít i originálních a dosud nezveřejněných záběrů z vlastního archivu, i archivu Objednatele, natočených na Šumavě.

**Kvalita zdrojových záběrů:** minimálně 4K 10bit, 3840 x 2160, Zhotovitel se zavazuje poskytnout Objednateli zdrojové záběry s autorskými právy pro další použití.

Zhotovitel nesmí bez souhlasu Objednatele zveřejnit žádný záběr vzniklý pro tento dokument.

**Nosiče:** Flash disk

**Formáty hotového díla:** 3 varianty rozlišení: Ultra HD, 1080p a HD

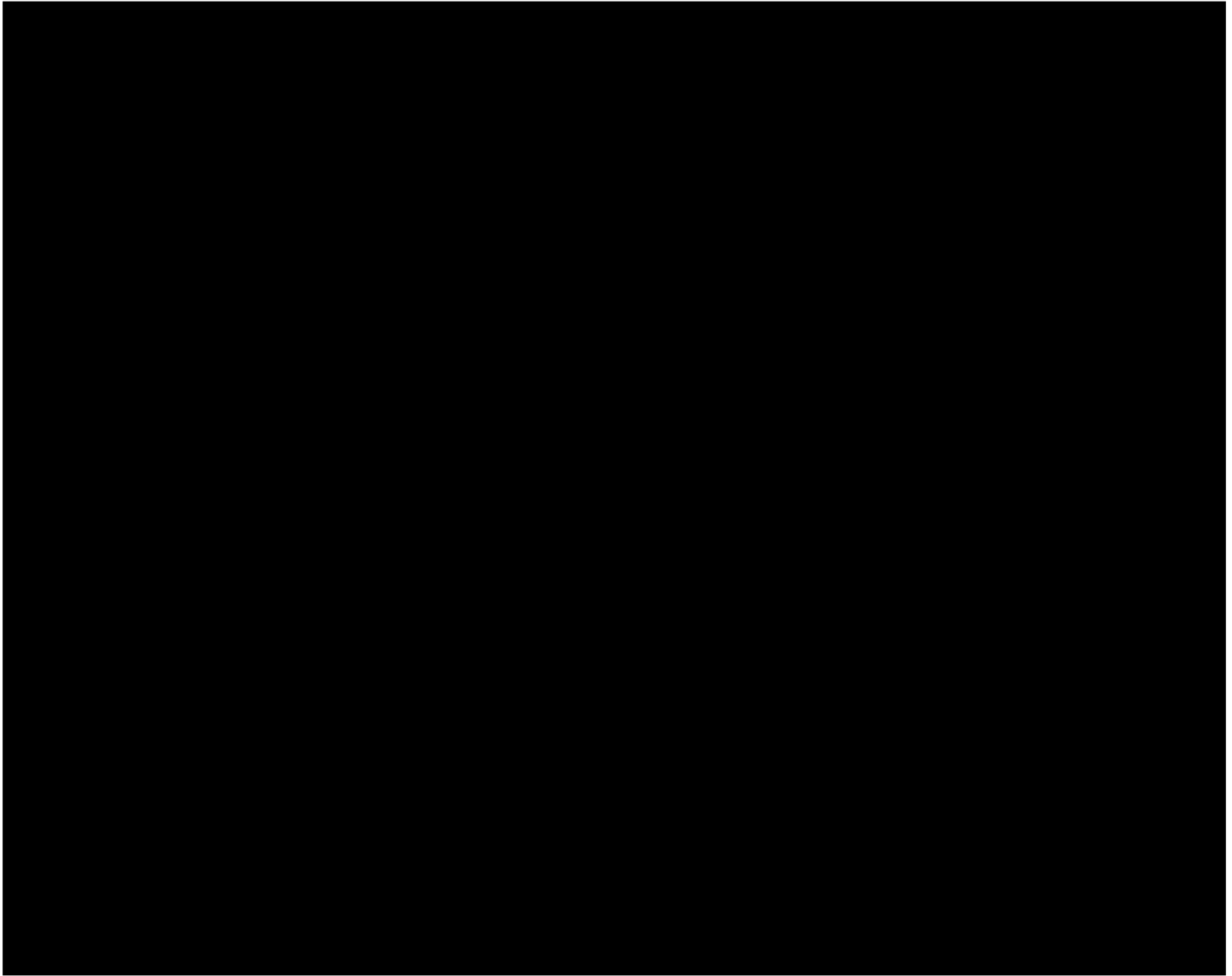
**Hudba:** pořízení zvukové doprovodné stopy a následnou postprodukci zajistí zhotovitel

**Financování:** součástí dokumentu musí být logotypy donoru – program LIFE – Natura 2000, Ministerstvo životního prostředí ČR, Správa Národního parku Šumava v závěrečných titulcích

## Příloha B Kontaktní údaje



## SMLUVNÍ STRANY



**Položkový rozpočet**

